



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Aire-la-Ville			
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
16	© JUILLERAT Mandy		206183
12	A GESCHWORNER Ludivine		215081
9	G HEMIDI Alaia	X X X	215150
	G		

Goals/Torschützen/Buts/Reti							
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
08:46	11		1				
29:02	11	4	2				
40:30	16		3				
			TOTAL		3		
			TIME OUT	X	X		

Penalties/Strafen/Punitons					
Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
45:57	2	2	46:08	D	
50:09	16	2	52:00	E	
53:28	16	2	54:03	B1	
			TOTAL		6 min

CLUB 1	Aire-la-Ville	FEM
CLUB 2	Courroux Wolfies	FEM

Lieu/ Ort Location/Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum Date / Data	28.06.2015
Start/Beginn Début/Inizio	14:10	End/Ende Fin/Fine	16:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		W30	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	40

No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
215072	BERTA Suzanne		
215073	HOWALD Dominique		
206011	POCHON Christian		
207018	BIELMANN Steve		

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	210030
	STIRN Nicolas			

2 Courroux Wolfies			
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
19	© STALDER Heidi		209173
51	A LEHMANN Elodie		208263
14	G BERDAT Aurélie	X X X	202720
	G		
81	RAIS Julie		208244
87	RUFFIEUX Isaline		204449
55	MARTI Evelyne		209172
7	HOF FERRARI Catherine		50034
88	BURKHALTER Camille		212281
98	PRINCE Yaëlle		209265
25	CORTAT Cindy		214249
84	CHAPATTE Marie-Laure		95249

Goals/Torschützen/Buts/Reti							
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
02:17	98	84	1				
15:49	7	88	2				
17:06	81	55	3				
18:40	19	88	4				
28:30	7		5				
30:37	84		6				
32:01	19		7				
35:05	84	98	8				
36:41	98	19	9				
41:52	7		10				
43:04	84	19	11				
46:08	51	19	12				
52:00	7	81	13				
54:03	84		14				
54:12	19	98	15				
			TOTAL		15		
			TIME OUT	X			

Penalties/Strafen/Punitons					
Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
04:20	87	2	06:20	I	
26:55	25	2	28:55	S1	
37:24	81	2	39:24	C1	
39:28	84	2	41:28	D	
40:30	19	2	40:30	D	
46:17	7	2	48:17	E	
			TOTAL		12 min

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1	4	3	15
2	5	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Courroux Wolfies	
3	6	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	<input type="checkbox"/>
--	--------------------------

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	207278
	ALLAZ Sébastien			

			TOTAL	15			
			TIME OUT	X			

			TOTAL	12 min
--	--	--	--------------	---------------